DKThias, Norway, and Renzokusei present

Ore ga Ojou-sama Gakkou ni "Shomin Sample" Toshite Rachirareta Ken

Chapter 24 - Aika-san, You Have Many Friends

http://dkthias.com/ http://renzokuseiscans.blogspot.com/

RAW PROVIDER - MICHAEL KISKE
TRANSLATOR - AP
PROOFREADER - BIGJSEPH
CLEANER - DKTHIAS
REDRAWER - OKAMI NO FANSUB
TYPESETTER - ULTIMAS
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY NANATSUKI TAKAFUMI
DRAWN BY RISUMAI
PUBLISHED BY ICHIJINSHA
SERIALIZED IN COMIC REX (MO)

俺がお嬢様学校に「庶民サンプル」として拉致られた件

豆神海

スー…

突然に……

[キャラクター原案] 関月戈
[原作] 七月隆文 [漫画] りすまい

Chapter 24: Aika-san, You Have Many Friends

ソクソク
単行本①～④巻が絶賛発売中!!!!!
重版出来御礼!!!!!

AIKA AND I, FACING THE GOD OF BEANS,

EXPLAINED TO REIKO AND OTHERS THAT WE TOLD A COMMONER'S FORTUNE TELLING.

THEN, WE TAUGHT IT TO THEM AS WELL.

Appraisal Result

Reiko, you are a woman who lives in a network of many people. You learn by looking at and hearing from your surroundings. You have an exceptional degree of observation skills and analytical mind, so you will be successful if you enter a management industry. But be careful of your overly obsessive side. You are the type who sprints toward love.

AMAZING!

DON'T YOU THINK COMMONER'S FORTUNE TELLING IS SPOT ON?

RIGHT?!

EVERY WORD SEEMS CORRECT!

THEN, HAKUA, DO YOU WANT TO TAKE A LOOK NEXT?

FUFU

MUNCH

MUNCH

NOD

Appraisal Result

Hakua, you are good at balancing things. You have an active side and passive side, curiosity and disinterest. You know how to keep the delicate balance between such opposite feelings. You are very honest in any situation, and your life is likely to sail well because of it. A scientist or an artist, either one fits you.

KYA!!

TURN

A COMMONER'S FORTUNE TELLING IS WONDROUS!

WHAT A WONDROUS CIVILIZATION THEY HAVE!!

IT GOT IT RIGHT!

.....

TURN

MUNCH

"

MUNCH

"

ESPECIALLY THE "FITTING AS A SCIENTIST" PART.

WELL, I THINK IT'S RIGHT?

...HOW POINT-LESS.

I WILL ABSOLUTELY NOT TAKE PART IN SUCH A PATHETIC ACT.

WHAT CAN MERE FORTUNE TELLING TELL ABOUT ME.

YOU FOOL!!

THEN, WHY ARE YOU TRYING TO TAKE MY PHONE FROM MY HAND?

Fortune telling: Historically speaking, since ancient times, warriors have told their fortune before going to war. Shamans wish evil ...ve done ...telling. ...ght not ...ce my ...lied on ...rs. Isn't ...

OKAY, OKAY.

THIS IS JUST MARTIAL ARTS!

SO YOU WANT TO TRY IT TOO?

WHY IS SHE MAD AT ME?

*a legendary Japanese swordsman during the 17th century, I suppose.

THE MAIN TARGET AUDIENCE IS YOUNG WORKING WOMEN, AND WHO WOULD WANT TO BE LIKE MIYAMOTO MUSASHI?

AS IF THAT COULD HAPPEN.

A GRACEFUL, LOFTY SWORD-WOMAN,

OR A CARBON COPY OF MIYAMOTO MUSASHI*

short

WELL, IT IS ME, YOU KNOW?

Appraisal Result

Karen, you're very lonely. You are the type that can never help worrying about the mood of people around you. You're a klutz who makes mistakes very often, but you've got a gift to for smoothing them out with laughs. You're passive when it comes to love. You're a very, very timid girl. Don't forget your femininity is your strongest appeal.

NO, I THINK IT DESCRIBES YOU PERFECTLY.

TH-THERE'S SOMETHING WRONG WITH IT!!

I WILL DO IT AGAIN WITH MY OWN HANDS...

HUH?

WE GOT THIS RESULT BECAUSE YOU PUT IT IN.

SFX: Snatch

GIVE IT TO ME!!

...MATCH TEST WITH SOMEONE YOU'RE INTERESTED IN...

A Match test with someone you're interested in:

Your fated half.

戻る | OK | メニュー

SFX: Sit up

.....

YOU HAVE A POINT.

RIGHT.

I THINK IT IS VERY IMPERATIVE TO FIND OUT HOW WELL WE GET ALONG WITH ONE ANOTHER.

FOR A MORE INTERACTIVE CLUB ACTIVITY IN THE COMMONER'S CLUB,

THE MOBILE PHONE'S FORTUNE TELLING THAT COMMONERS ARE SO PROUD OF?

IN THAT SENSE, WHY DO WE NOT MAKE USE OF

WHAT'S WITH THIS AWKWARD UNITY?

.....

HMPH, IT CANNOT BE HELPED.

R-RIGHT, IT CAN'T BE HELPED.

AS WE ARE PROVIDED WITH NO OTHER MEANS, IT CANNOT BE HELPED.

UNFORTUNATELY, IT CAN ONLY TEST A MATCH BETWEEN A MAN AND A WOMAN.

SO LET US TAKE THIS TEST WITH KIMITO-SAMA ONE BY ONE.

SFX: Sharp

WHY? THE USUAL REIKO SMILE ISN'T HEALING MY MIND AT ALL.

THEN, KIMITO-SAMA?

SMILE

PLEASE START.

E

WELL, WE CAN TAKE IT AS TODAY'S TOPIC FOR THE CLUB ACTIVITY. SO I DON'T THINK IT WOULD BE BAD IF WE TOOK TESTS FOR FUN...

NO, IT'S NOTHING.

PARDON?

H-HEY, DON'T YOU THINK THE ATMOPHERE'S A LITTLE STRANGE?

YES?!

THEN, HOW ABOUT BEGINNING WITH YOU, REIKO?

SFX: Surprised!

WHAT ?!

A-Aika-sama, would you go first?

もじ

No, well...

WHAT'S WRONG?

もじ

FIDGET

FIDGET

WAI ...!

THEN, WE'LL BEGIN WITH AIKA.

Wait, you...!

BY ALPHA-BETICAL ORDER!

WH-WHAT SCORE?!

YEAH, WE EVEN GET A SCORE.

HOW WAS THAT?! DID IT COME?!

OHH, THIS IS...

すー

THAT IS...

SFX: Intense stare...

SAY IT NOW!!

ANSWER IT ALREADY, PLEASE!!

WHAT-EVER!!

EH...

WHY?

ERM, THE MATCH SCORE BETWEEN AIKA AND ME IS...

HAKUA, WHY'RE YOU HITTING ME ON THE KNEE?

SFX: Tap

HOOOOOOO!!

AH!

COVER

80 Points

Aika and Kimito, you have a connection strong enough to be no surprise if you fell in love with an electric feeling at first sight. You will surely make the best couple.

YA

だだだだだだ

SFX: Run

SFX: Burst open!

SFX: Run off

SFX: Close

I-I GOT SO ECSTATIC BECAUSE I THOUGHT IT WAS MY LUCK SCORE!

IT WAS JUST A MATCH SCORE WITH KIMITO. FAIL, WHAT A FAIL.

AAH, OH BOY.

RIGHT~ IT WAS JUST A MATCH SCORE WITH KIMITO.

COME TO THINK OF IT AS WELL, I SHOULD HAVE TAKEN IT FIRST BECAUSE MY LAST NAME IS "ARISUGAWA," THE FIRST IN ALPHABETICAL ORDER!

HAA.

KIMITO-SAMA!

I AM NEXT. PLEASE TAKE GOOD CARE OF IT!

Oh Boy

Phew~

KIMITO-SAMA, PLEASE TELL US THE RESULT QUICKLY!!

I HOPE YOU SCORE WELL? BUT IT WOULD STILL BE HARD TO SCORE HIGHER THAN 80 POINTS.

Fufu

AH~ ARE YOU NEXT, REIKO~?

DID I REMIND YOU OF MY SCORE? 80 POINTS.

OOP ...?!

90 Points

Reiko and Kimito, you are a perfect match for marriage. With Kimito, Reiko, you will surely have a happy marriage. The most important factor in man-woman relationship is a match for marriage, Mama believes.

EVEN BETTER, "A PERFECT MATCH FOR MARRIAGE"...

MY, MY. IT SAYS 90 POINTS.

WELL, WELL.

WELL WELL WELL.

SFX: Brighten...

WHAAAT?!

♡♡♡♡♡♡

90 !?

I AM GLAD THAT BOTH OF US GOT GOOD RESULTS.

I AM MOST HAPPY.

NO! DIDN'T YOU PUT THE WRONG DATE?!

WELL, SILLY YOU, AIKA-SAMA.

AH...

80 POINTS, CORRECT?

U-UM, AIKA-SAMA GOT...

I CAN'T EVEN PREDICT IT, SO IT IS INTEREST-ING.

WHAT WILL A MATCH WITH HAKUA BE?

NOD

WHAT ABOUT YOU, HAKUA? WANT TO GIVE IT SHOT?

50 Points

Hakua and Kimito, your match is neither good nor bad. You have nothing common, so it is unlikely that you will ever get close to each other. Hakua, even if you get close to Kimito, he will be distant soon. The two of you should begin with understanding each other. Hakua, you need to make efforts to help him understand you better especially because you are a type to be easily mistaken.
For your information, Mama is also often mistaken as a middle-aged man.

I DON'T THINK YOU NEED TO MIND IT TOO MUCH.

It wasn't a bad result, after all.

THAT'S GOOD! I'LL BRING IT MYSELF!

...HAKUA-SAMA, WOULD YOU LIKE A NEW PLATE OF SNACKS?

SHOCK!

!?

NO, IT'S OKAY YOU DON'T NEED TO FORCE YOURSELF.

...THEN, WHAT ABOUT YOU, KAREN?

SNORT

I CAN'T HELP BUT NOT BE LEFT OUT.

YEAH, YEAH.

IT IS NOT LIKE I WANTED IT MYSELF!

AH, MY BAD, MY BAD. GO AHEAD.

0 Points.

Kimito will die if he stays near Karen.

DIE?!

...PFFT, THAT DOES NOT BOTHER ME.

SFX: Cut

SFX: Bam!

WHY'RE YOU POINTING YOUR SWORD AT ME?! DIDN'T THAT FORTUNE TELLING HIT RIGHT ON THE SPOT?!

SFX: Gleam

YOU ROTTEN !!

SFX: Cut x3

AH, SORRY. I THINK I PUT THE WRONG INFO.

!

WHAT?!

I GOT THE BIRTH DATE WRONG. UM...

!

ANY-WAY...

WHY DON'T YOU STOP CUTTING THE CARPET WITH YOUR KATANA ALREADY?!

I ALREADY KNOW THAT A MATCH BETWEEN YOU AND ME IS BAD EVEN BEFORE TELLING THE FORTUNE.

100 Points

The fated one! Karen and Kimito, you are a perfect couple beyond words! The best ones for each other, deeply connected even through the soul.
But, Karen, you might not feel anything special when first meeting him. You will regret it for the rest of your life if you lose him! Karen, you must approach him aggressively starting from tomorrow!
For your information, Mama was once called "Boss" by someone Mama ran into in town!

SFX: Funya...

...
Ahhh...

ペた=

HEY, DON'T TAKE IT TOO SERI-OUSLY.

SFX. Collapse

A-

a hundred points..?

.....
!!

SFX: Heated

IT'S JUST FORTUNE TELLING...

EX-ACTLY!

IT'S NOT CORRECT AT ALL!!

YOU'RE RIGHT!

HOW CAN YOU BELIEVE SUCH A THING?!

YOU WERE MAKING A FUSS ABOUT HOW CORRECT IT WAS SECONDS AGO.

THIS ISN'T THE GENUINE FORTUNE TELLER I'M LOOKING FOR!

WRONG!

...
"YOU'LL SLOWLY LOSE HIM."

SFX: Snatch

GIVE IT TO ME!

I SUPPOSE THIS DIVINER'S INTERPRETATION OF NAMES IS MOST CORRECT!

...."YOU'RE THE BEST COUPLE, WHO WERE UNITED EVEN IN A PREVIOUS LIFE"...

SFX: Tch!

...AH, I HAVE NOT TRIED THIS ONE YET.

SFX: Munch munch

"AIKA-SAN, YOU HAVE MANY FRIENDS."

WRONG!

SFX: Dark aura

SFX: Spaced out

SFX: Click tap click tap

SFX: Evil laugh

AND KIMITO AND YOU COULD BE SUMMED UP AS "REIKO'S LONELY STRUGGLE." ISN'T THAT COMPLETELY RIGHT?

THAT KIMITO AND I HAVE AN "INDESCRIBABLY IDEAL RELATIONSHIP..."

WAN-SENSEI, THE EXTREME MASTER OF BIRTH DATE FORTUNE TELLING, SAYS

I'VE FINALLY FOUND IT!

WHAT ARE YOU SAYING?

CATHERINE AENE-SAMA, THE LAST WITCH IN THE 21ST CENTURY, SAYS "KIMITO AND REIKO, YOU ARE A PERFECT MATCH TO EACH OTHER, WHO CAN CREATE A HAPPY FAMILY..."

SFX: Show!

Don't you think she says that as if she knows us well?

WHILE YOUR MATCH WITH HIM IS NOTHING BUT "KIMITO IS STRESSED OUT BY AIKA'S SPOILEDNESS."

...THEY MIGHT (NO, THEY MUST) BE DISINTERESTED IN A MATCH WITH ME...

LOOK WHO'S TALKING HERE!

I'M NOT SPOILED!

SFX: Puha

ENOUGH!

BECAUSE MY PRESENCE IS BEING COMPLETELY IGNORED NOW.

WHAT?!

WHAT DID YOU SAY?!

IT IS AN UGLY SIGHT TO FIGHT OVER WHICH FORTUNE TELLER IS SUPERIOR.

THE TWO OF YOU, PLEASE STOP FIGHTING.

NO!!!

THE TRUE PROPHET IS, OF COURSE, "MAMA FROM SHINJUKU 2ND STREET."

RIGHT! THEN, WHY'RE YOU OPENING A SITE?!

NONSENSE! THERE IS NO WAY THAT SUCH A POWER CAN MATERIALIZE ON THE NET!

THE REAL FORECAST OF THE FUTURE IS ONLY POSSIBLE BASED ON A PERSON'S POWER OF SPIRITUALISM BEYOND REASONS AND SENSES!

BIRTH DATE FORTUNE TELLING, CALLED THE EMPEROR OF FORTUNE TELLING, IS THE ONLY FORTUNE TELLING METHOD WORTH TRUSTING!

IT SCARED ME A LITTLE THAT THEY HAD BECOME EXPERTS IN A VERY SHORT AMOUNT OF TIME.

NO MATTER WHO IT IS, A MAN HAS THEIR LIMIT TO THEIR KNOWLEDGE OF THEORIES!

WOBBLE

WOBBLE

WHAT'S WRONG?

SFX: Distorted

...OH MY GOODNESS.

WOBBLE

WOBBLE

I'M HUNGRY.

I WANT HOTCAKES TOO.

I WONDER IF THERE'S POTATO LEFT.

OH, YOU LIKED IT?

I WANT IMO MOCHI.

HOW ABOUT I GO TO THE PANTRY AND FIX SOME-THING?

TSK, IT CAN'T BE HELPED ...!

I CANNOT DISAGREE!

IN THAT CASE, WE MUST FIND A FORTUNE TELLER THAT CONVINCES ALL OF US!

ゴゴゴ

OKAY, THEN, LET'S MAKE THEM TOGETHER.

NOD

SFX. Dark aura

OPEN

CHIRP

HAVE YOU WOKEN UP?

YEAH.

I WONDER IF I'M IN A LOOP OR WHAT.

HM—

THOUGH IT WOULD BE BETTER IF YOU NEVER WOKE UP.

BUT WHY ARE YOU ALWAYS STANDING RIGHT THERE AND STARING AT ME?

HEY, I'VE BEEN WANTING TO ASK YOU...

UNFORTU-NATELY, I AM YOUR PERSONAL MAID.

WAKING YOU UP IS REGRETTABLY PART OF MY JOB.

NO, YOU DON'T, BUT...

DO I HAVE AN OBLIGATION TO ANSWER YOUR QUESTION?

HEY... KUJOU-SA-

TO BE HONEST, I WANT TO TURN MY EYES AWAY FROM YOU, BUT MY POSITION AS A HEAD-MAID FORBIDS SUCH A NEGLIGENCE TO MY ANGER AND RESENTMENT, SIR.

AREN'T YOU BEING TOO NEGATIVE?

IT IS A PITY.

AGAIN!

SO I CAME TO THE COMPROMISE THAT "I SHALL KEEP EYES ON YOU UNTIL YOU GET UP."

YOU DON'T CALL IT WORK.

WATCHING YOU IN SILENCE IS MY WORK.

EVEN IF YOU SAID IT LIKE THAT COMMERCIAL, WHITE LIQUID WON'T OOZE OUT OF ME*!

*When the last episodes of Puella Magi Madoka were broadcast, the TV station showed a commercial of "mysterious white liquid" following the 11th episode. It has become an internet meme related to MadoMagi ever since.

Haa...

WELL, I MEAN ...

JUST LIKE DRESSING ME, YOU DON'T NEED TO COME WAKE ME UP EITHER.

ARE YOU PLANNING TO WAKE UP TO THAT MOBILE PHONE'S ALARM STARTING TOMORROW?

YOU'RE MIS-TAKEN!

SO PLEASE PUT THOSE SCISSORS AWAY!!

WAS THAT SEXUAL HARASS-MENT?

SFX: Ker-chack!

SFX: Gleam

YOU AREN'T WORKING IN THE FIRST PLACE!

OVER-MACHINATION IS THE FOE OF LABORERS.

WHY?!

THEN, I SHALL DESTROY THE MOBILE PHONE AS OF NOW.

UNDER-STOOD.

YEAH, YOU CAN JUST COME HERE RIGHT BEFORE I LEAVE FOR SCHOOL.

I SHALL SERIOUSLY JUMP A TRIPLE AXLE ON YOUR BODY WITH SKATES ON, SO THAT YOU WILL BE SHOCKED WHEN YOU WAKE UP EVERY MORNING.

I could die!!

YOU DON'T NEED TO BE THAT SERIOUS!

SFX: Drill

NO, I MEAN, YOU DON'T NEED TO FORCE-

UNDER-STOOD, SIR. IF YOU PUT IT THAT WAY, I WILL OBLIGE MYSELF TO SERVE YOU IN ALL SINCERITY.

YOU DON'T HAVE TO!

I AM SERIOUS, SIR.

WHO IS MAO-SAN?! DON'T TELL ME IT'S THAT MAO-SAN!?

I SHALL HAVE TO SUMMON MAO-SAN* AND START THE PRACTICE AT ONCE.

*Asada Mao, a figure skater in Japan TN: I'm a big fan of hers.

I SEE. AS YOU WISH.

YEAH!

THEN, DO YOU WANT ME TO KEEP THE DOING IT OLD WAY?

SFX: Close

I'LL LEAVE THE ROOM. PLEASE GET READY FOR SCHOOL.

...HUH?

...WELL, WHO CARES...

IT DIDN'T REALLY ANNOY ME...

BEFORE I REALIZED, IT WAS DECIDED THAT NOTHING WOULD CHANGE.

AND...

FOR SOME UNKNOWN REASON, I COULD WAKE UP IN A GOOD MOOD AS IF I WERE ENVELOPED IN SOMETHING COZY AND SOFT EVERY MORNING.

CHAPTER 24 END